



保証書裏表紙

こたつの「品名」および「形名」は
天板を外し、こたつ本体上面の貼付け
ラベルをご参照ください。

一人用こたつ ぬくもり庵 VGA-MD70

もくじ

ヒーターユニット型番
MCR-301E

このたびは弊社製品をお買い上げいただき、
まことにありがとうございます。

取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくお使
いください。

- ご使用前に「安全上のご注意（1～6ペー
ジ）」を必ずお読みください。
- 保証書は裏表紙についています。「お買い上
げ日・販売店名」などの記入を確かめ、大
切に保管してください。
- この商品は日本国内専用で、海外ではご使
用いただけません。
This appliance is designed for domestic use in Japan
only and cannot be used in any other country.
- 取扱説明書のイラストと実際の製品の形状
が異なる場合があります。

ご使用前に	安全上のご注意 ····· 1~6
	危険・警告・注意
	各部のなまえ ····· 6~7

使い方	ご使用の準備【こたつ】 ···· 8
	ご使用の準備【脚を取り付け直す場合】 · 8
	ご使用の準備【椅子】 ··· 9~10
	ご使用の順序 ······ 10
	こたつの使い方 ······ 11
	テーブルとしての使い方 ··· 11
	座面の高さ調節の方法 ··· 12
	知っておいていただきたいこと · 12

必要なとき	お手入れと保管の方法 ···· 13
	故障かな？と思ったら ···· 13
	仕様 ······ 14
	保障とアフターサービス ··· 15
	保証書 ······ 裏表紙

安全上のご注意（必ずお守りください）

人への危害や財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。

■誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を区分して説明しています。

⚠ 危険	「死亡や重傷を負うおそれがあり、かつその度合いが高い内容」です。
⚠ 警告	「死亡や重傷を負うおそれがある内容」です。
⚠ 注意	「傷害を負うことや財産の損害が発生するおそれがある内容」です。

■お守りいただく内容を次の図記号で説明しています。

				してはいけない「禁止」内容です。
		実行しなければならない「強制」内容です。		

⚠ 危険

低温やけど・脱水症状の恐れあり



強制

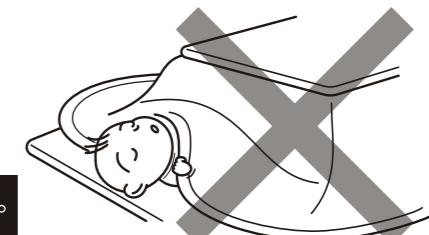
使用温度を低めにし、ときどき体を動かすなど、使用状態に異常がないか周囲の方が常に注意してください。次のような方がお使いのときは、特に注意してください。

- ◆ 乳幼児
- ◆ ご自身で温度調節の出来ない方・皮ふ感覚の弱い方
- ◆ お子様、お年寄り、ご病人
- ◆ ねむけをさそう薬を服用された方
(かぜ薬、鼻炎薬、睡眠薬、抗不安薬など)
- ◆ 過度の飲酒をされた方、疲労の激しい方



禁止

就寝用暖房器具として使用しないでください。
●低温やけどの恐れがあります。



■ 低温やけどとは

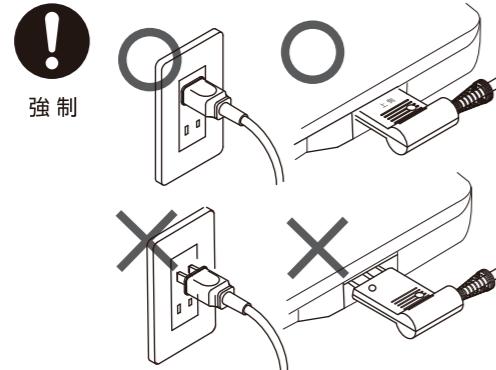
比較的低い温度（40～60℃）でも皮ふの同じ場所を長時間暖めていると、赤いはん点が出来たり水ぶくれを起こしたりすることをいいます。

万一、低温やけどをされたときは、ただちに専門医の診断を受けてください。

安全上のご注意 (必ずお守りください)

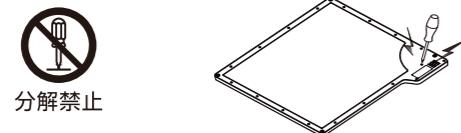
⚠ 警告

電源プラグと器具用プラグは根元まで差し込む。



差みが不完全ですと、ほこりや湿気などが付着し火災や感電の原因になります。変形変色したプラグや緩んだコンセントは使用しないでください。

分解や修理、改造をしない。



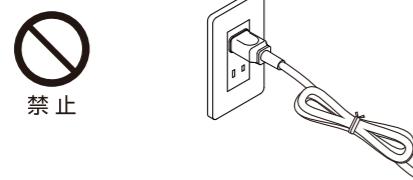
火災や感電、けがの原因になります。
直ちに使用を中止し、販売店にお問い合わせください。

使用中や使用直後のヒーターユニットに触れたり、傷つけたりしない。



やけどの原因になります。布が破損し内部の絶縁部が剥がれ、火災や感電、故障の原因になります。

電源コードを束ねたまま通電しない。



火災や感電の原因になります。

交流100 Vの電源、定格15 A以上のコンセントを使う。



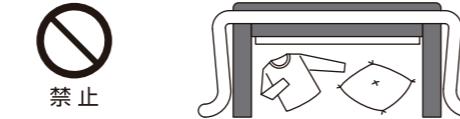
たこ足配線などでコンセントの定格を超えると発熱による火災の原因になります。

ぬれた手で電源プラグや器具用プラグを抜き差ししない。



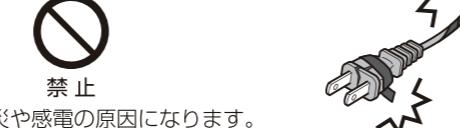
感電の原因になります。

衣類や座ぶとん等をこたつに入れたり、洗濯物を乾燥させたりしない。



火災の原因になります。

傷んだ電源プラグや電源コードは、絶対に交換、分解、修理、改造をしない。



火災や感電の原因になります。
電源プラグや電源コードが破損したときは直ちに使用を中止し、販売店にお問い合わせください。

電源プラグや器具用プラグの抜き差しはプラグを持っておこなう。



電源コードを持って抜き差しすると、断線やショートを引き起こし、火災や感電の原因になります。

保証とアフターサービス

保証について

- 保証期間はお買い上げ日から1年間です。
保証書の記載内容によりお買い上げの販売店が修理いたします。なお保証期間中でも有料になることがありますので、保証書をよくお読みください。
- 保証期間経過後の修理は販売店にご相談ください。
修理によって機能が回復、維持できる場合は、お客様のご要望により有料にて修理いたします。
- ヒーターユニットの補修用性能部品の保有期間は、製造打ち切り後6年間です。
性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

アフターサービスについて

- アフターサービスについてご不明な場合、その他お困りの場合は、お買い上げの販売店またはお客様相談窓口にご相談ください。
- 転居や贈答品、その他お買い上げの販売店でアフターサービスが受けられない場合は、お客様相談窓口にご相談ください。

個人情報の取扱いについて

- お客様の個人情報や相談内容を、ご相談への対応や確認などのために利用いたします。またその記録を残すことがあります。
- 個人情報や相談内容は適切に管理いたします。
- 修理等を委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者に開示・提供いたしません。

こたつに関するご相談は

山善サポートセンター

 0570-00-2112

※ナビダイヤルは一部の電話ではご利用になれない場合がございます。
受付時間：月～金曜日 午前10:00～午後5:30
(土・日曜日・祝日・年末年始は休ませていただきます。)

メールでのお問い合わせ：
E-mail : support@qriom.com

ヒーターユニット、電源コードに関するご相談は

メトロ電気工業株式会社

消費者相談サービス係

 0800-300-0520
フリーコール IP電話でのご利用は… 0566-75-5062

【受付】平日 9時～12時／13時～17時

〒446-0045 愛知県安城市横山町寺田11番地1

※音声案内に従って操作してください。
※サービス向上のため、音声を録音させていただくことがあります。
※フリーコールがお使いになれない場合は、0566で始まる番号をお使い下さい。
※土・日・祝日・年末年始、盆は休ませていただきます。

仕様

テーブル型式		サイズ (cm)	高さ (cm)
VGA-MD70		70×70	58
型番	MCR-301E	温度制御	感熱抵抗素子による位相制御
電源	交流 100V 50-60Hz	安全装置	温度ヒューズ 129°C 2個
消費電力	最大 300W 最小 80W	標準寸法	縦 55.3cm × 横 61cm × 高さ 2.8cm
ヒーター	カーボンヒーター	コード	電子コントローラー (KE21) 丸打ちコードタイプ 3m (※4)
ファン・モーター	なし		
目盛り	強	弱	
※1 1時間あたりの標準消費電力量	約 145Wh	約 80Wh	
※2 1時間あたりの電気代	約 3.9 円	約 2.2 円	
※3 こたつ側面の温度の目安	約 50°C	約 35°C	

※1～3 の使用環境は室温 20°C、縦 75cm × 横 75cm × 高さ 34cm のこたつに厚さ 5cm のふとんを掛け、人が入らない状態で5時間運転させたときの値です。
実際の使用状況や使用環境によって変わります。

※1・・・5時間運転した時の1時間当たりの平均値です。

※2・・・新電力料金目安単価1kWhあたり 27 円（税込）で計算しています。

実際の電気代は、電力会社との契約内容などで変わります。

※3・・・5時間運転後に測定した値です。

※4・・・電源コード交換の際にはメトロ電気工業製こたつコード「PC-KE21(S)」または「BC-KE21」をお買い求めください。

※・・・改良のため、仕様は予告なく変更することがあります。

安全上のご注意 (必ずお守りください)

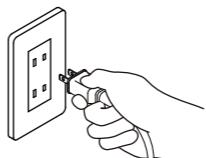
警告

使用しないときは電源を切り、電源プラグをコンセントから抜く。



電源プラグを抜く

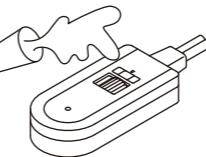
コンセントに接続したままになると、火災や感電、けがの原因になります。



電子コントローラーに水などを掛けない。



水ぬれ禁止

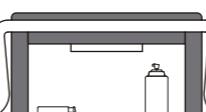


火災や感電、漏電の原因になります。水がかかったときは、直ちに使うのを止めて、お買い上げの販売店にご相談下さい。

ライターやスプレー缶等をこたつの中に置かない。



禁止

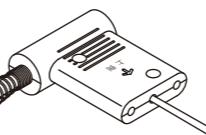


爆発や火災の原因になります。

器具用プラグに異物を入れない。



禁止

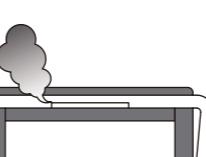


火災や感電、故障の原因になります。

ヒータユニットを上向きで使用しない。



禁止



火災の原因になります。

電源プラグは定期的に掃除する。



強制

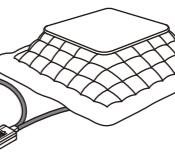


電源プラグにはこりや湿気が付着すると、火災や感電の原因になります。電源プラグを抜き、乾いた布で拭いてください。

電子コントローラーはこたつふとんの外に出して使用する。



強制

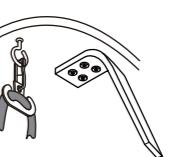


こたつ出入りの際に引っ掛けるなどして、断線やショートを引き起こし、火災や感電、故障の原因になります。

電源コードを固定して使用する。



強制



電源コードを固定せずに使用すると、断線やショートを引き起こし、火災や感電、故障の原因になります。

電源コードはヒータユニット付属のもの、または専用の交換品を使用する。



強制

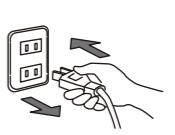


他社製や専用以外の電源コードを使用すると、誤作動を起こし、火災や故障の原因になります。

電源が入ったまま電源プラグの抜き差しをしない。



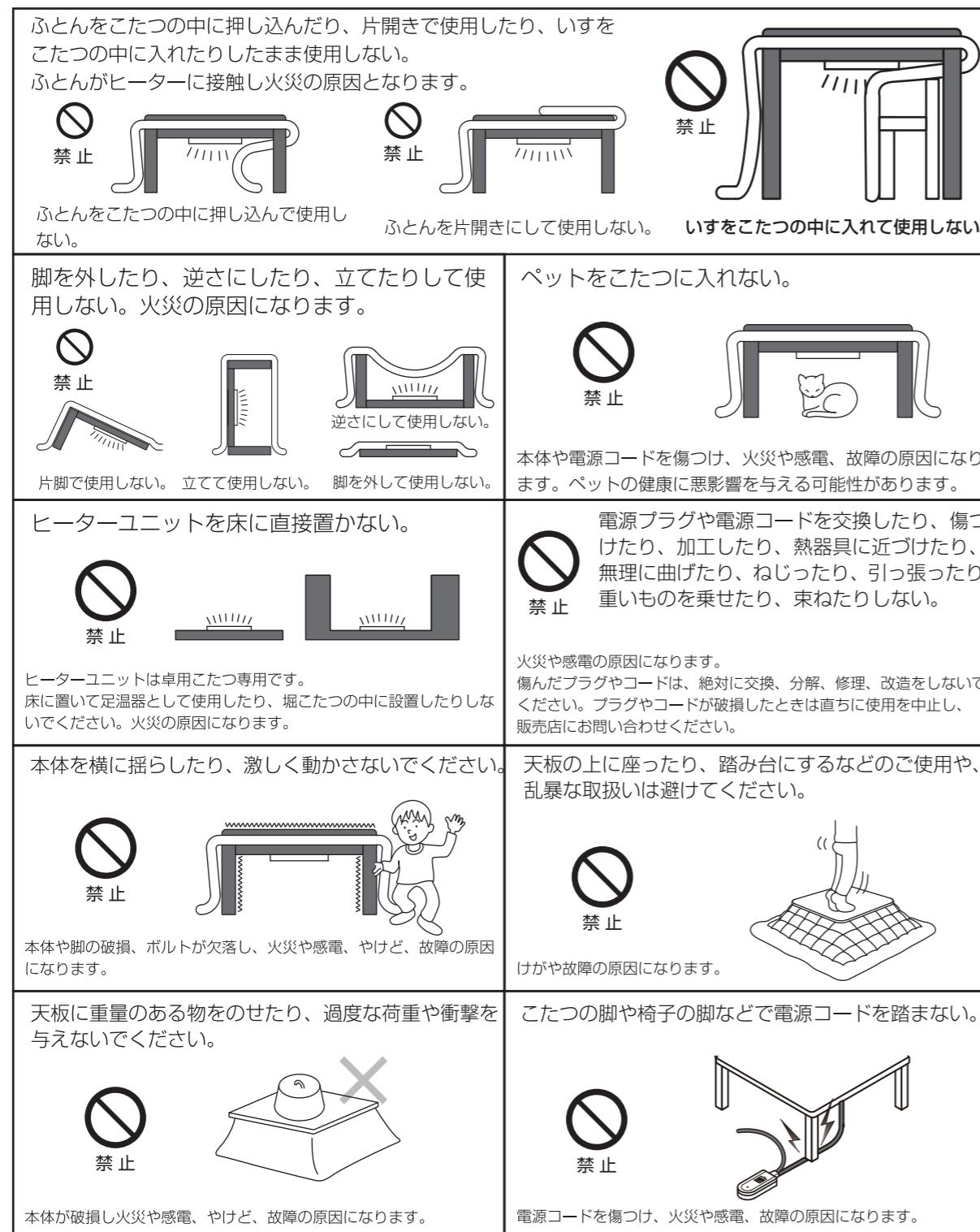
禁止



ショート・感電・発火の原因になる上、電源プラグ内蔵の電流ヒューズが溶断する恐れがあります。

安全上のご注意 (必ずお守りください)

⚠ 警告



お手入れと保管の方法

■ お手入れ前に

- 電子コントローラーを「切」にして、電源プラグをコンセントから抜いてください。
- 本体を十分冷ましてから（約30分）お手入れをしてください。

■ ヒーターカバーのお手入れ

- ヒーターカバーについてごみやほこりは掃除機で吸い取ってください。
- 自転車の空気入れなどでごみやほこりを吹き飛ばすとより効果的です。
- ごみやほこりが大量に付いたまま使用すると、発煙や異臭の原因となります。

■ テーブルのお手入れ

- 台所用中性洗剤を溶かしたぬるま湯に浸した布で拭き取ってください。その後、洗剤や水分が残らないように、しっかりと乾拭きしてください。
- ワックスやクリーナーを使用するときには、説明書をよく読み、ご理解の上ご使用ください。

■ 保管

- 保管の前にヒーターカバーのお手入れをしてください。
- ごみやほこりが被らないようにこたつを覆い、湿気の少ない場所に保管してください。
- 脚や付属品を紛失しないようお気をつけください。

故障かな？と思ったら

修理を依頼される前に、症状をお確かめください。

症 状	確 認	処 置
運転しない	電源プラグがコンセントから抜けていませんか？	電源プラグをコンセントに差し込んでください。
	ご家庭のブレーカーが「切」になっていませんか？	ブレーカーを「入」にしてください。
	電子コントローラーが「切」になっていませんか？	電子コントローラーを「弱」以上にしてください。
ヒーターが暖かくならない	電子コントローラーの温度調節目盛りが「弱」以下になっていませんか？	電子コントローラーの温度調節目盛りを「強」にして下さい。
においがする	ヒーターカバーの周辺にほこりが付いていませんか？	掃除機などでのほこりを取り除いてください。

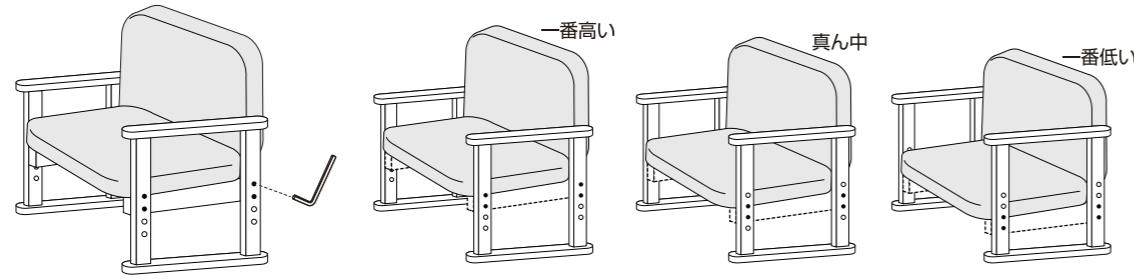
これらの処置をしても直らない場合、この表以外の症状はお買い上げの販売店にご相談ください。

ご相談の際にはお手数ですが「品名」および「形名」をお調べの上、販売店までご相談ください。
「品名」および「形名」は、天板を外し、こたつ本体上面の貼り付けラベルをご参照ください。

座面の高さ調節の方法

1. 座面は三段階の高さに調節できます。

2. 側板 8箇所のネジをはずし、お好みの高さに組み替えてください。



知っておいていただきたいこと

■ヒーターユニットについて

- 初めてご使用になるときは接着剤の臭いが出ることがあります。ご使用とともに次第に消えます。
- 器具用プラグが熱く感じられることがあります。これはヒーターユニットからの熱によるもので、異常ではありません。

■ヒーター（発熱体）について

- ヒーターに付着したほこりなどが焼けて、臭いが出ることがあります。
- ヒーターは明るくなりませんが、異常ではありません。

■電子コントローラーについて

- 50Hz 地域は目盛り「弱」では熱い場合があります。その場合は「•••」の間でお使いください。

- 電子コントローラーが多少熱くなることがあります。これは内蔵された基板の発熱によるもので異常ではありません。

■テーブルとしてご使用の場合

- テーブルの下で蚊取線香、たばこ、電子蚊取、お香など煙や芳香が発生するものは使用しないでください。煙や芳香などの成分がテーブルやヒーターに付着して変色し、こたつとしてご使用時に異臭の原因となります。

愛情点検

長年ご使用のヒーターの点検を！



こんな症状ありませんか

- 電源プラグや電源コード、本体が異常に熱くなる。
- 「弱」でも異常に熱くなる。
- 本体から煙や異常なにおいが出る。
- 異常な音がする。
- 電源コードを動かすと通電したりしなかったりする。

ご使用の中止

- 事故防止のため、直ちに使用を中止し、販売店にお問い合わせください。
傷んだプラグやコードは、絶対に交換、分解、修理、改造をしないでください。

安全上のご注意 (必ずお守りください)

△ 危険



家庭用ですので業務用に使用しないでください



本来の用途以外の使い方はしないでください



異常が生じたまま使用しないでください

△ 警告



偏った荷重や過度な荷重は掛けないでください

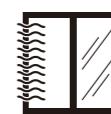


直射日光や高温多湿な場所に設置しないでください



各部の組み立てがきっちりなされている事をご確認の上でご使用ください

△ 注意



開梱の際は換気十分注意してください



お客様のお取扱いの不注意による破損等の補償はいたしかねます



回転部や可動部の指はさみ等に注意してください

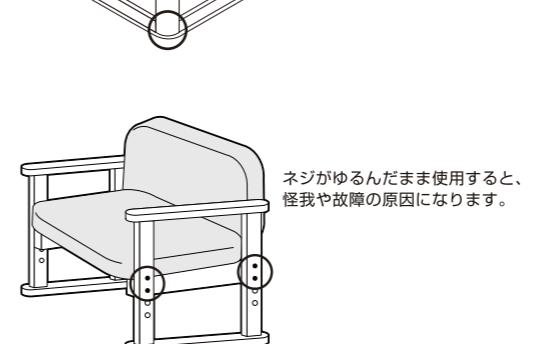
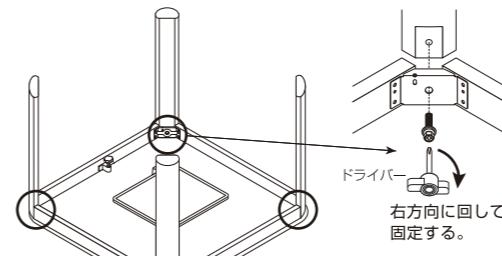
定期的にボルト・ネジ類を締め直してください

廃棄する際は居住地域の処理法に従ってください

△ 注意

- こたつ本体と椅子の脚取付ネジ部に緩みやガタつきがないか、定期的に点検してください。

下イラストの○印個所を点検してください。



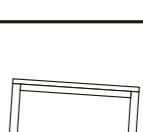
- ビニールクロス等をテーブルに密着させて使用しない。ビニールクロスが貼りつき、天板の塗装が傷んだり、変色したりする恐れがあります。



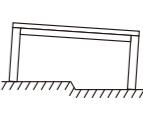
- テーブルに熱いものを直接置かない。加熱したやかんやなべ、熱い急須やコップ、加熱調理器具などを置くと、天板の塗装が傷んだり、変色したりする恐れがあります。



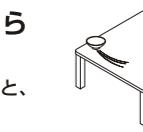
- 天板が濡れたまま、長時間放置しない。濡れたままの布巾、濡れたカップ等を置いたままにしますと、天板が変色、変形する恐れがありますので、ご注意ください。天板が濡れた場合は、乾いた布巾等で速やかに拭き取ってください。



- テーブルを傾きのある場所に置かない。傾きのある場所に置くと、けがや故障の原因となる恐れがあります。



- テーブルをざらついたものでこすらない。茶わんや皿など底面がざらついたものでこすると、天板に傷がつく恐れがあります。



安全上のご注意（必ずお守りください）

△ 注意

- ・こたつに強い振動や衝撃を与えない。
ヒーターが断線する恐れがあります。また製品の寿命が短くなる恐れがあります。
- ・携帯型機器をこたつに入れない。
電池が異常発熱し、やけどの原因となる恐れがあります。
- ・天板とふとんがない状態で使用しない。
温度制御に異常をきたし、やけどの原因となる恐れがあります。
- ・お手入れにシンナー、ベンジン、漂白剤、アルコールなどを使わない。
天板や脚が変形や変色する恐れがあります。
- ・他の暖房器具と併用しない。
ヒーターを併用した暖房器具が故障したり誤動作したりする恐れがあります。
- ・使用中にヒーターを見つめない。
目に悪影響を与える恐れがあります。
- ・こたつを引きずりながら移動しない。
床面が傷つく恐れがあります。
- ・他の暖房器具から熱を取り入れるダクトを使用する場合には注意すること。
温度制御が正常に働かなくなることがあります。
こたつ本体に直接熱風があたると、塗装が傷んだり変色や変形したりする恐れがあります。
- ・ふとんの材質に注意する。
ご使用状況とふとんの材質によっては、ヒーターからの熱で変色することがあります。
- ・こたつを熱に弱い床材や敷物の上で使用する場合は、断熱をする。
断熱をしないと、ヒーターからの熱によって下記の敷物や床面などは変形・変色・割れ・すき間が生じる恐れがあります。こたつ用マットを敷き、熱が直接当たらないようにしてください。
※ 熱に弱い敷物
※ 熱に弱い床材
コルクマット、ピータイル、寄せ木、天然木の床、白木床、プラスチックシート（ポリプロピレンや塩化ビニールなど）貼りの床など
※ 新しい畳の上
青畳が直射日光で変色する現象が、こたつの光でも起こります

こたつの使い方

ふとん

適正サイズのこたつ用ふとんをお使いください。厚めのふとんを使うと熱が逃げるのを防ぐことができます。

天板

同梱の専用天板をお使いください。交換する際にはテーブルサイズに合ったものをお買い求めください。

電源プラグ

適正配線された家庭用コンセント（電源交流 100V / 定格 15A 以上）に差し込んでください。

敷物

こたつ用マットを敷いてください。
より暖かく経済的です。

電源コード

コード吊り金具をヒートンにかけてコードが弛まないように固定してください。

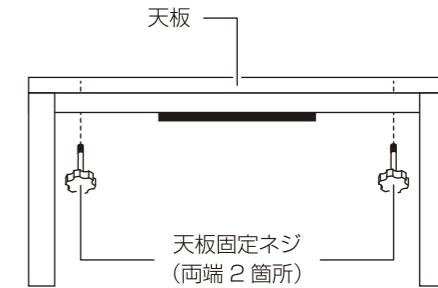
電子コントローラー

ふとんの外に出してお使いください。

テーブルとしての使い方

1. 電源プラグ・器具用プラグを抜く。

- ・電源を「切」にしてから、電源プラグをコンセントから抜いてください。
- ・器具用プラグをヒータユニットから抜いてください。



2. 電源コードを外す。

- ・コードフックやコードクリップからコードを取り外してください。取り外した電源コードはお客様で大切に保管してください。

3. こたつふとんを外し、天板をのせる。

- ・同梱の専用天板をご使用ください。

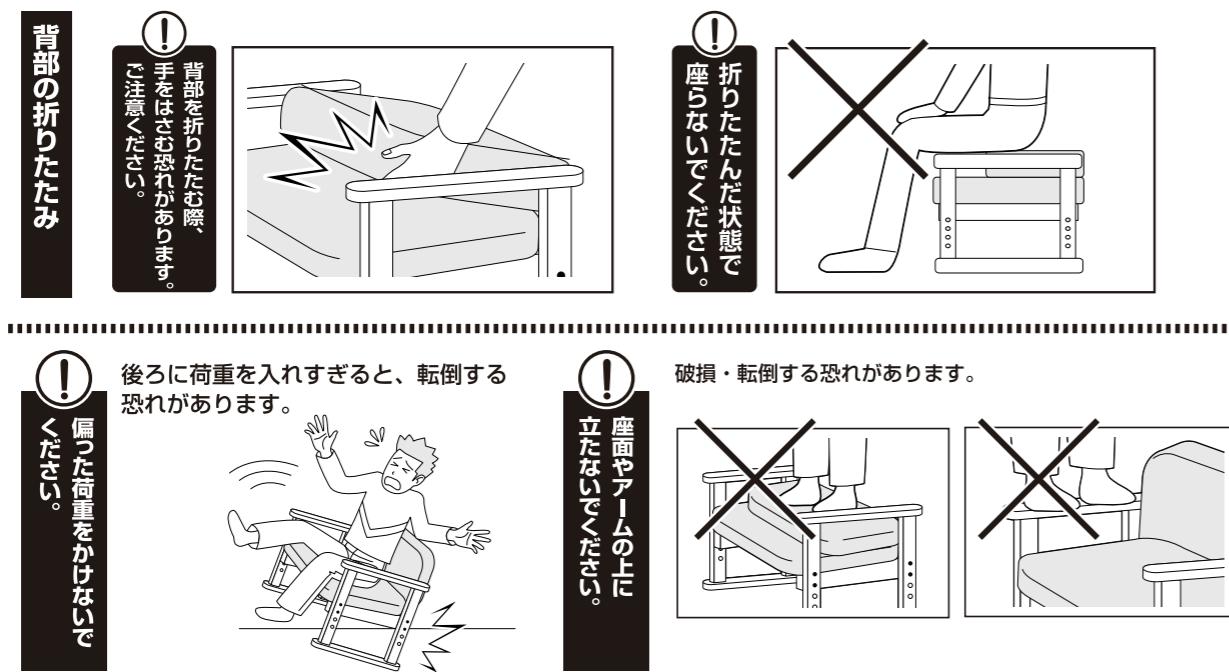
4. 天板を固定する。

- ・専用天板のネジ穴と天板固定ネジを合わせ2箇所とも回らなくなるまで締め付けてください。

△ 注意

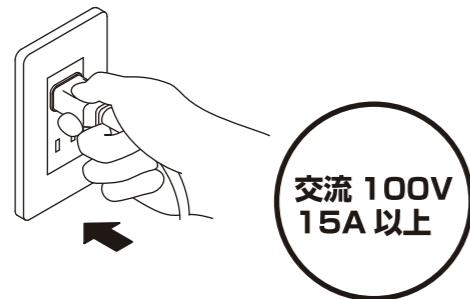
- ・天板が動かなくなるまで、天板固定ネジを締め付けてください。完全に固定されていないと、天板がずれるなどしてけがをする恐れがあります。
- ・ヒーターの取付部やこたつの脚部に緩みやガタツキがないか定期的に点検してください。

ご使用の準備【椅子】



ご使用の順序

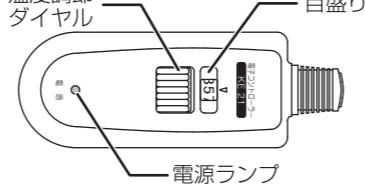
- 電源プラグをコンセントに差し込む。
 - 電源スイッチが「切」であることを確認してから、電源プラグを差し込んでください。
 - 家庭用コンセントをご使用ください。



2. 電源を入れる

- 温度調節ダイヤルで電源の入り切りを行います。
- 目盛りが「切」以外の位置では電源が入った状態になり、電源ランプが点灯します。

- お好みの温度に合わせる。
 - 温度調節は温度調節ダイヤルを使います。
 - 温度調節は目盛りの「弱」から「強」まで、無段階で可能です。



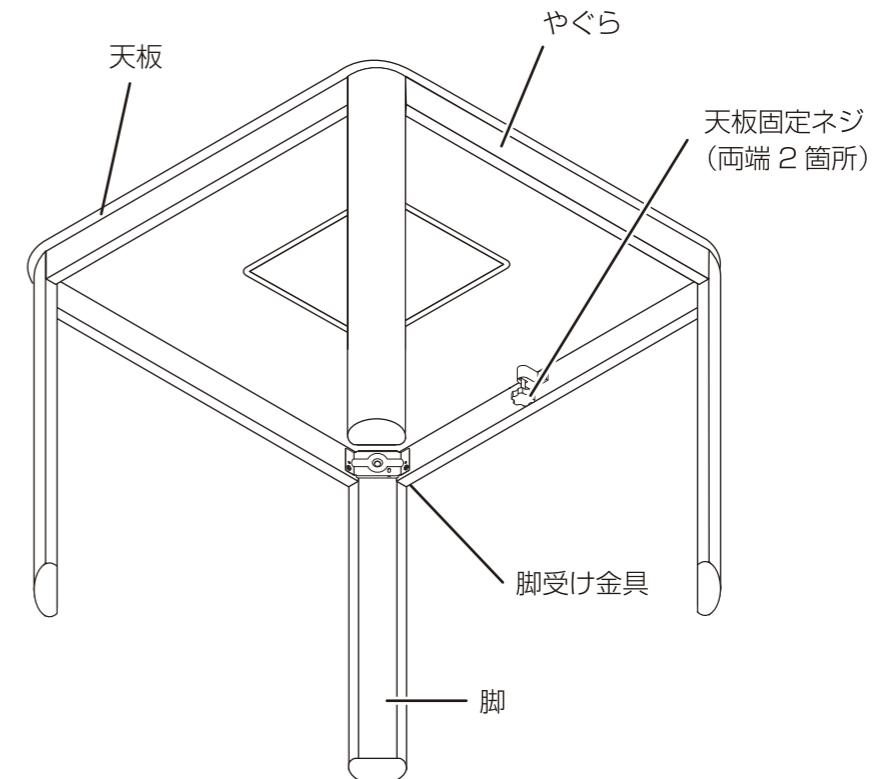
- ご使用後や外出されるとき
 - 温度調節ダイヤルを「カチッ」という音がするまで右に回してください。
 - 目盛りが「切」の位置に戻り、電源ランプが消えたことを確認してください。
 - コンセントから電源プラグを抜いてください。



- ①温度調節ダイヤルを右いっぱいまで回す。
②目盛りが「切」になったことを確認する。
③電源ランプが「消えた」ことを確認する。

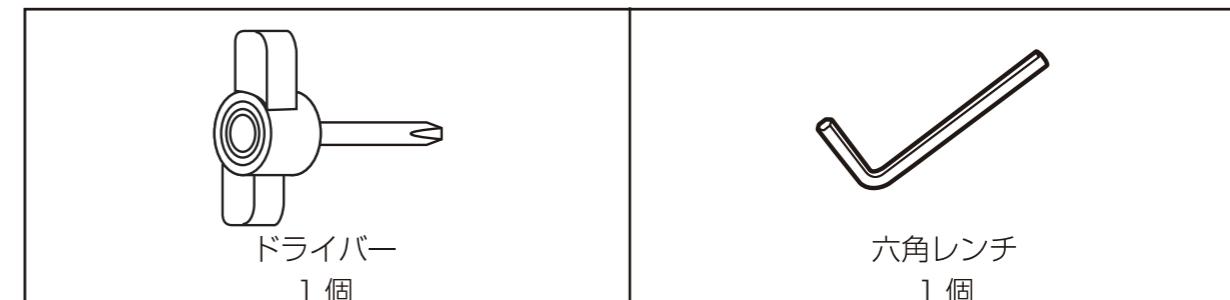
各部のなまえ

テーブル



※ イラストと実際の商品が多少異なることがあります。

付属品



ご使用の準備【こたつ】

1. こたつを箱からとりだす。

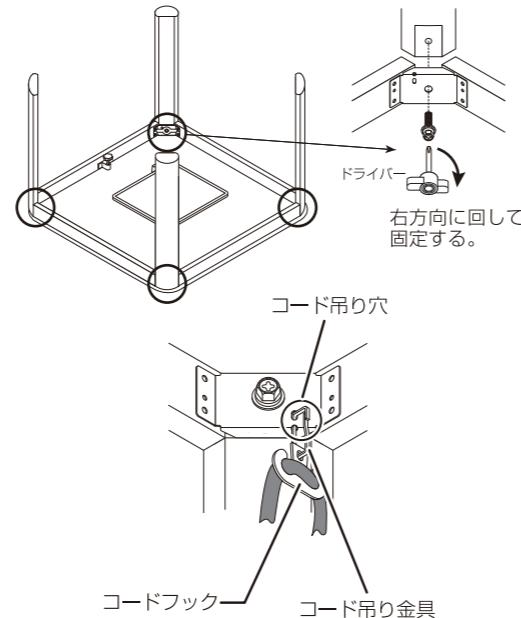
- ・こたつ本体の脚取付けねじ部に緩みやガタつきがないか点検してください。右記イラストの○印個所を点検してください。

2. コードを固定する。

- ・コードフックを吊り穴に掛けてください。吊り穴はこたつ脚付近にあります。
- ・コードクリップがある場合はコードクリップにも掛けしてください。
- ・コードを適切な長さに調整してください。

3. ふとんを掛け、天板を置く。

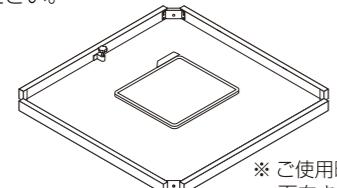
- ・こたつふとんはテーブルサイズに合ったものをお買い求めください。
- ・天板は同梱されているものをご使用ください。
- ・電源スイッチはふとんの外に出してください。



ご使用の準備【脚を取り付け直す場合】

1. こたつを裏返す。

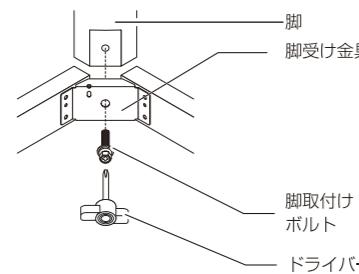
- ・水平な場所に、こたつを裏返しに置いてください。
- ・危険ですので、壁などに立てかけての作業はしないでください。



※ ご使用時はヒーターが下向きになります。

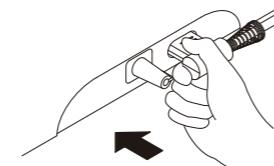
2. 脚を取付ける。

- ・脚を脚受け金具に合わせて、脚取付けボルトを差し込んでください。
- ・脚取付けボルトを手で回し、仮止めしてください。
- ・脚取付けボルトが回らなくなるまで、ドライバーで締め付けてください。
- ・脚の取付けが終わったら、こたつを正しい向きにしてください。



3. 器具用プラグをヒーターユニットに差し込む。

- ・電源プラグが差されていないことを確認してから、器具用プラグを差し込んでください。
- ・イラストと同じ向きに奥まで完全に差し込んでください。



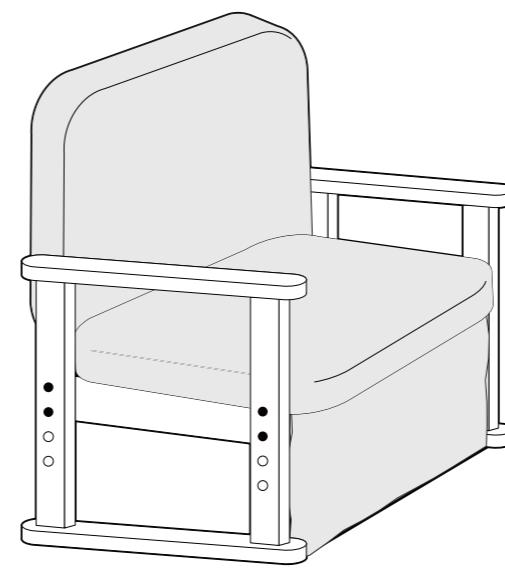
△ 注意

ヒーターやこたつ脚に緩みやガタツキがないか、定期的に点検してください。緩んだりガタついたりしたまま使用すると、けがや故障の原因となる恐れがあります。

△ 注意

脚取付けボルトが途中で回らなくなった場合は、一度ボルトを外して再度締め付けてください。
脚取付けボルトを無理に締め付けると、ボルトやねじ穴の破損の原因になります。

ご使用の準備【椅子】



品質表示

品寸 法 (外 形)	番号: VGA-MD70 幅 52×奥行き 47.3×高さ 54 cm (最少 54 / 最大 60)cm 折りたたみ時 / 幅 52×奥行き 47.3×高さ 36.5 cm 座面高さ / 21 (最少 21 / 最大 27) cm
構 造 部 材	背部 / パイプ金具 脚部 / ラバーウッド 座部 / 合板
表 面 加 工	背部 / ラバーウッド 脚部 / ラッカ塗装 材 質: ファブリック 原 産 地: ウレタンフォーム 国: ベトナム
取 扱 上 の 注 意	直射日光又は熱を避けて下さい。 株式会社 山善 〒550-8660 大阪府大阪市西区立売堀 3 丁目 2 番 5 号
表 示	LOT No. 2016年度製

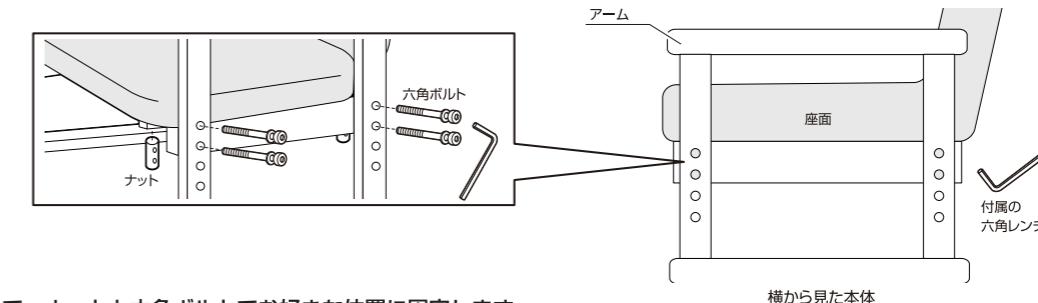
組み立て上のご注意

換気注意!!

開梱した際、製造時に使用する塗料・接着剤等の臭いがこもっている場合がございますので、組立時、設置直後は部屋の換気を充分にして、取り除くようにしてください。

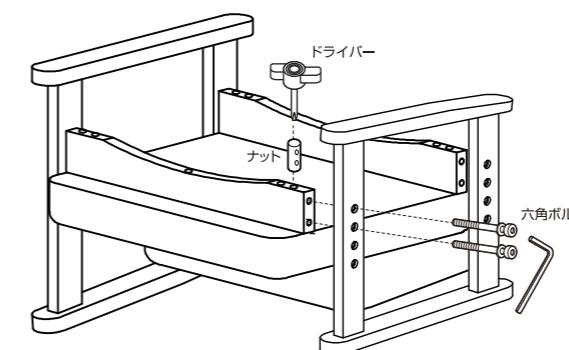
座面の高さ調節(3段階)

(アームに付いている)六角ボルトとナットを付属の六角レンチで外します。



椅子を裏返して、ナットと六角ボルトでお好きな位置に固定します。

4ヶ所同じく固定してください。



防幕の取り外し方

暖気を逃がさない防幕付きです。
マジックテープで簡単に取り外しできます。

